



教育部人文社会科学重点研究基地刊物
中文社会科学引文索引 (CSSCI) 来源集刊
中国人文社会科学 AMI 入库集刊

藏学学刊

བོད་རིག་པའི་དུས་དེབ།

JOURNAL OF
TIBETOLOGY

总第 33 辑

2025(2)

四川大学中国藏学研究所 编

中国藏学出版社

བོད་རིག་པའི་རྒྱུ་རྒྱུ།
藏 学 学 刊
Journal of Tibetology

学术顾问

(以姓氏拼音为序)

阿旺嘉措 巴桑旺堆 才让 黄维忠 李志农
刘志扬 罗布 沈卫荣 苏发祥 索端智 仝涛
谢继胜 夏格旺堆 叶拉太 意西微萨·阿错 张云

编辑委员会

主编 霍巍 石硕

执行主编 张长虹

副主编 玉珠措姆 陈波

编辑委员会委员 黄博 李锦 李帅 励轩

(以姓氏拼音为序) 吕红亮 南英 熊文彬

徐君 杨锋 邹立波

本期编辑 张延清 嘎尔让 许渊钦

杨清凡 李志英 卢素文

英文摘要 麦伟哲 (William A. McGrath)

编辑部主任 孙昭亮

目 录

唐李知古经略姚州相关史实考察——兼论睿宗朝对吐蕃政策的两次转向	严寅春 薛婧 / 1
元明时期西藏回遮蒙古人之咒术仪轨实践探析	多杰仁青 / 12
宗喀巴与帕竹地方政权交往关系新探	拉毛加 / 32
1708 年六世达赖喇嘛仓央嘉措驻留西安广仁寺考——以一道《康熙满文朱批奏折》为证	胡晓兵 次仁德吉 / 49
七世达赖喇嘛移驻康区与雍正八年的瞻对之役	刘锡钺 / 70
康雍乾嘉朝时期多伦诺尔寺历任札萨克达赖喇嘛考述	苏都必力格 呼和 / 87
八世哲布尊丹巴在藏转世史实考	孙琦 / 103
藏文梵语拼读法类文献研究(一): 从 10 世纪末的梵文转写到西藏第一部梵语拼读法文献	扎西本 / 116
托忒文文献《札哈沁寺庙志》考述	M. 乌兰 阿音娜 特尔巴图 / 154
中国西藏东南地区“颇萨”税考析	马睿 / 168

梅·戈尔斯坦及其美国与中国西藏地方事务关系研究	柳欢 徐海霞 / 187
近五十年来《川番译语》研究的回顾与展望	王振 / 201
陈庆英先生藏学年谱初编	许文静 / 216
互动与交融：第二届“高原丝绸之路历史文化国际学术研讨会”会议评述	
..... 四川大学中国藏学研究所 西藏大学中华民族共同体研究院 / 245	
摘要	/ 278

Table of Contents

A Study of Li Zhigu's Governing of Yaozhou —— Two Shifts in Emperor Ruizong's Policy Toward Tubo <i>Yan Yinchun Xue Jing</i>	1
An Analysis of the Mongol-repelling Ritual Practices in Xizang during the Yuan and Ming Dynasties <i>Dorje Rinchen</i>	12
A New Exploration of the Relationship between Tsongkhapa and the Pakmodrupa Regime <i>La maojia</i>	32
A Study of the Sixth Dalai Lama Tsangyang Gyatso's Travels to the Guangren Temple in Xi'an in 1708 <i>Hu Xiaobing and Ciren Deji</i>	49
The Relocation of the Seventh Dalai Lama to Kham Region and the Battle of Nyarong in 1730 <i>Liu Xiyue</i>	70
A Study on the Successive Incarnations of the Zasak Da Lama of the Dolonnor Monasteries during the Kangxi, Yongzheng, Qianlong, and Jiaqing Reigns <i>Sodbilig Huhe-Borjigid</i>	87

A Study of the Reincarnation of the Eighth Jebtsundamba in Xizang <i>Sun Qi</i>	103
Reading Sanskrit in the Tibetan Literature (1): From Tenth-century Transliterations to the First Tibetan Guide to Sanskrit Pronunciation Methods <i>Tashibum</i>	116
An Examination of the Todo Script Document: <i>The Chronicle of Jakhachin</i> <i>Monastery</i> <i>M. Ulaan, Ayanna and Töröbatu</i>	154
An Analysis of the <i>Posa</i> Tax in Southeast Xizang, China <i>Ma Rui</i>	168
Melvyn Goldstein and His Study of Relations between the United States and the Local Affairs of Xizang in China <i>Liu Huan and Xu Haixia</i>	187
A Review and Outlook of Research on the <i>Chuanfan yiyu</i> over the Past Fifty Years <i>Wang Zhen</i>	201
A Preliminary Chronological Biography of Prof. Chen Qingying in Tibetology <i>Xu Wenjing</i>	216
Interaction and Integration: A Review of the Second International Conference on the History and Culture Along the Plateau Silk Road <i>Center for Tibetan Studies of Sichuan University</i> <i>Xizang University Research Institute of Chinese National Community</i>	245
ABSTRACTS	278

陈庆英先生藏学年谱初编^{*}

许文静

内容摘要：陈庆英，汉族，著名藏学家，先后就职于中央民族学院藏学研究所、青海省社会科学院藏族文献研究所、青海省社会科学院藏学研究所和中国藏学研究中心，其在藏族历史、蒙藏关系史、藏文史籍翻译等领域均有重要著述。年谱根据业已出版的各种版本著作、相关的文献记载以及对其家人、朋友、同事和学生的访谈，对其生平特别是有关藏学研究方面的重要事迹，以年代为序进行了考订。

陈庆英先生（1942—2022年），祖籍广东台山，长于四川，辗转青海、北京，是著名藏学家。1978年考入中央民族学院民族语文系。1981年毕业，在中央民族学院藏学研究所留校任教，参加了《西藏地方是中国不可分割的一部分》（汉文史料选辑）、《西藏地方是中国不可分割的一部分》（藏文史料选辑）的课题，并开始着手翻译藏文史籍。1984年被引进到青海省社会科学院，注重资料建设和藏学学科建设，从事了塔尔寺（ཐུ་བླ་མ་དཔལ་ལྷན་པ་）藏经目录整理、塔尔寺历史、碑文和藏族部落的研究，注意从翻译一手藏文资料出发研究藏族历史。1993年上调中国藏学研究中心，先后参与了多杰才旦先生主持的“元以来西藏地方与中央政府关系研究”“西藏通史”“达赖喇嘛转世系统历史及现

^{*} 本文系国家社科基金重大招标项目“甘青川滇藏族聚居区藏文地方志资料搜集整理暨《多康藏族史》编纂”（17ZDA209）阶段性成果。

状研究”等多项重大课题。作为藏学家，陈庆英先生的研究主要涉及藏族历史、蒙藏关系史、藏文史籍翻译等领域，此外，还发表了一系列重要藏学论文。陈庆英先生还担任青海省政协第五、六届常委，北京市政府第九、第十届委员，具有广泛的影响力。鉴于陈庆英先生在中国现代藏学史上的重要地位，集中呈现其在藏学研究方面的心路历程、整理其学术研究之路显得尤为重要。笔者将散落在各种文章中的信息汇集起来，系统梳理陈庆英先生的藏学研究之路，借此窥见中国藏学的现代发展历程。

正谱

1942年 出生

10月21日，出生于四川南充，祖籍广东台山。父亲陈昌明先生，于云南大学经济系毕业，之后前往战时陪都重庆工作；母亲何利珊女士，于教会中学毕业，从事抗战宣传工作。

1947年 5岁

开始上学。

1958年 16岁

夏，在四川南充读完高中一年级，父亲所在的四川省荣军学校全部调到青海，跟随家庭迁居青海。

秋，入西宁高中（青海师范学院附中前身）就读。

1960年 18岁

夏，从西宁高中毕业。

秋，入青海民族学院物理系就读。

1961年 19岁

秋，青海民族学院统一开设藏语课程，开始学习藏语文。

1963年 21岁

春，随所在班级，由学校统一安排，到海南藏族自治州共和县倒淌河乡麦乃亥公社，住在牧民家实地学习藏语将近半年。

本年，青海民族学院物理系并入青海师范学院。

秋，入青海师范学院物理系就读。

1963至1965年 21岁至23岁

跟随翻译藏文初中物理课本的史白水老师，继续学习了两年藏文，跟随从民族出

版社回青海工作的洛格扎西老师，学习藏族古典文学，学习《猴鸟故事》《水树格言》的一些选段，和同桌万马巷秀同学买来了《格萨尔王传·霍岭大战》上部的藏汉文本自学。

1965年 23岁

夏，从青海师范学院物理系毕业。

1967年底 25岁

被分配至海西德令哈红卫中学当老师，给汉族学生教授中学的物理、数学课。后在海西州民族师范学校任教。在牧区十来年的工作经历，使陈庆英先生对涉藏地区的实际生活有了深入的体验，对于少数民族的文化有了进一步的了解，并且结识了一批当地的朋友，对于生息繁衍在青藏高原深处的藏族、蒙古族同胞的文化，经历了一个了解、认同到敬重和热爱的过程。

1969年 27岁

与蒙古族妻子永红结婚。

1970年 28岁

5月，其大儿子陈小强¹出生。

1971年 29岁

其二儿子陈立健²出生。

年初，因父亲调到设在鲁沙尔镇的湟中县民间运输站工作，全家随之搬迁到了鲁沙尔。寒暑假到湟中县探亲时，基本了解了塔尔寺。

1978年 36岁

其小女陈立华³出生。

本年，报考中央民族学院古藏文专业研究生。

1 陈小强，中央民族大学清史专业毕业，师从王钟翰先生。

2 陈立健，陈庆英先生次子，陕西师范大学历史系本科和中央民族大学涉藏英语研究生班毕业，先后在甘肃省藏学研究所、中国藏学研究中心《中国藏学》编辑部、中国藏学出版社和宗教研究所工作，现任中国藏学研究中心宗教所研究员，并被陕西师范大学宗教研究中心特聘为研究员，参与《藏族大辞典》《西藏历史文化大辞典》《广说佛教语大辞典》等编写，参加完成国家重点科研课题《西藏通史》和《活佛转世及其历史定制》，华东师大沈剑英主编“近现代中外因明研究学术史”等项目工作，主持中国藏学研究中心课题“藏传佛教史·民国卷”和“汉藏佛教文化交流研究”等，参见李德成主编：《陈庆英先生纪念文集》，北京：中国藏学出版社，2025：13。

3 陈立华，陈庆英先生独女，祖籍广东台山，出生在德令哈，随父母工作调动求学于西宁、北京，毕业于厦门大学哲学系，中国哲学（宗教学）博士，副教授。现供职于西藏民族大学，主要研究方向为藏传佛教女性神祇信仰研究、汉藏佛教比较研究、西藏历史文化研究，参见李德成主编：《陈庆英先生纪念文集》，2025：6。

7月初,去北京参加复试。

10月,入中央民族学院少数民族语文系藏学专业(唐代吐蕃文献方向)就读,攻读硕士学位,成为王尧教授的第一届研究生。师从王尧教授学习敦煌藏文文献;师从东噶·洛桑赤列(དུང་དཀར་ལྷ་བཟང་འཕྱིན་ལས)教授和洛桑群觉(ལྷ་བཟང་ཚས་འབྱུར)教授学习藏文典籍;师从格桑居冕(སྐལ་བཟང་འབྱུར་མེད)教授学习藏文文法;师从佟锦华教授和耿予方先生学习藏族文学史;师从王辅仁教授学习藏族史和西藏佛教史。此外,还经常得到于道泉教授和马学良教授的关心和指导。

1980年 38岁

夏,赴甘青涉藏地区实习,到敦煌和敦煌县文化馆(现敦煌县博物馆)考察。

1981年 39岁

本年,与端智嘉先生合撰《古代文化艺术宝库——敦煌》(གནལ་རབས་རིག་གནས་དང་ཐུ་ཅལ་གྱི་བང་མཛོད་—དུན་ཉང་། དུང་ཉང་གི་མཐོང་ཐོས་མཛོད་བསྟུན།)一文,发表于《章恰尔》1981年第1期。

本年,所撰《西藏佛教史上的汉印佛教辩论》一文,发表于《淮阴师专学报》增刊1981年第1-3期。

6月30日,与研究生同学端智嘉(དྷན་གྲུབ་བྱུལ)在敦煌县文化馆藏《般若八千颂》的经叶边上发现了一份吐蕃时期的驿递文书。两人在此基础上合撰《一份敦煌吐蕃驿递文书》一文,发表于《甘肃社会科学》1981年第3期。

10月,从中央民族学院毕业,获得文学硕士学位,硕士论文题目为《唐代藏语特点》⁴。

本年,留在中央民族学院藏学研究所从事藏学研究,任助理研究员,研究藏传佛教萨迦派历史以及蒙藏关系史。

12月31日,藏文译文《论西藏政教合一制度》(བོད་ཀྱི་ཚས་སྤྱིད་བྱུང་འབྲེལ་སྐོར་གླེང་བ)发表于《西藏民族学院学报》1981年第4期。所撰《〈斯坦因劫经录〉、〈伯希和劫经录〉所收汉文写卷中夹存的藏文写卷情况调查》一文,发表于《敦煌学辑刊》(第二辑)。

1982年 40岁

参加由中国社会科学院、西藏社会科学院与中央民族学院合作的重点项目“西藏是中国不可分割的一部分”,负责元代部分的研究,翻译有关的藏文史籍,同时研读元代的汉文史料。

4 杜永彬:《1978—1989年全国藏学研究硕士论文目录》,《中国藏学》1989(3):160。

7月2日,与端智嘉先生合撰《吐蕃赞普赤德松赞生平简述》一文,发表于《西藏民族学院学报》1982年第2期。

所撰《关于土地面积单位“དོར”一词——吐蕃时期的土地制度初探》(ས་ནིང་གྲུ་ཁྲོན་གྲུལ་གཞུག་པའི་ཚད་——དོར་གྱི་སྒྲིན་པུར་གྲུལ་དུས་རབས་གྱི་ས་ནིང་ལམ་ལུགས་ལ་དབྱེ་ཞིབ་ཅུང་ཟད་བྱེད་པ)一文发表于《章恰尔》1982年第1期。此文成为高校藏语文专业必读文章。

所撰《土地面积丈量——试析吐蕃时期的土地制度》一文,发表于《青海民族学院学报》(藏文版)1982年第2期。

12月31日,所撰《试论赞普王权和吐蕃官制》一文,发表于《西藏民族学院学报》1982年第4期。

1983年 41岁

本年,到西藏萨迦等地考察3个月,为研究萨迦派和八思巴·洛追坚赞(འཕགས་པ་སྟོ་སྟུགས་ལམ་ཚན)准备材料。

6月,和端智嘉先生合作翻译的《新旧唐书吐蕃传》(ཐང་ཡིག་གསར་རྟེན་ལས་བྱང་བའི་བོད་ཆེན་པོའི་སྤྱིད་ལུགས) (汉译藏)由青海民族出版社出版。

7月21日至27日,与阿沛·阿旺晋美(ང་ཕྱིད་ངག་དབང་འཛིགས་མེད)同志赴拉萨参加中国西南民族研究学会藏族学术讨论会,会后与中国社会科学院世界宗教研究所罗炤先生、丁明夷先生一道赴山南、日喀则、萨迦等地参观学习。

与祝启源先生合撰《青史中有关萨迦派记述的译注》一文,发表于《西北史地》1983年第2期。

编辑《藏学研究论文集》《藏学研究译文集》各两册。

12月,所撰《元朝在西藏所封的白兰王》一文,发表于《西藏研究》1983年第4期。

1984年 42岁

3月,被引进到青海省社会科学院藏族文献研究所,负责塔尔寺藏文藏书目录编写及塔尔寺历史文物研究工作,期间组织编写了研究塔尔寺的历史和文化的著作。

本年,与洛桑群觉先生合撰《元朝在藏族地区设置的驿站》一文,发表于《西北史地》1984年第1期。

4月,端智嘉先生、陈庆英先生著《赞普赤德松赞小传》(བཅན་པོ་ཁྱིམ་སྤྱོད་བཅན་གྱི་ལོ་རྒྱུས)由民族出版社出版。

4月1日,与仁庆扎西先生(རིན་ཆེན་བཟུ་ཤེས)合撰《元朝帝师制度述略》一文,发表于《西藏民族学院学报》1984年第1期。

6月29日,与仁庆扎西先生合撰《西宁弘觉寺与西安小雁塔〈正统圣旨碑〉》一文,

发表于《青海社会科学》1984年第3期。

与端智嘉先生合撰的书评《熔历史、文学、宗教于一炉的藏文名著——评“王统世系明鉴”》一文，发表于《格桑花》1984年第2期。

本年，所撰《固始汗简介》一文，发表于《历史知识》1984年第4期。

1985年 43岁

主持并承担青海省社会科学院国家级课题“青海藏族的历史与宗教研究”中的青海藏族社会历史研究部分。

3月2日，所撰《与八思巴有关的几份藏文文献》一文，发表于《西南民族学院学报》1985年第1期。与蒲文成先生合撰《西纳家族、西纳喇嘛和塔尔寺西纳活佛》一文，发表于《青海社会科学》1985年第1期。

4月22日至27日，参加在苏州举行的“中国元史研究会年会”，与与会学者集中讨论了“忽必烈是不是改革家？”这一课题。

参加在成都举行的中国藏族史学术讨论会。

6月30日，与史卫民先生合撰《蒙哥汗时期的蒙藏关系》一文，发表于《蒙古史研究》（第一辑），由内蒙古人民出版社出版。

本年，所撰《元朝藏族宰相桑哥》一文，发表于《历史知识》1985年第3期。

所撰《土观·却吉尼玛及其〈颐和园礼赞〉》一文，发表于《藏学研究文集》（第三辑），由民族出版社出版。

7月，任青海省社会科学院藏学研究所副研究员、副所长。汉译的《论西藏政教合一制度》一书，由民族出版社出版。

8月29日，与仁庆扎西先生合撰《大革命时期拉卜楞藏族地区的革命斗争》和《第一次国内革命战争时期我党在甘南藏区的活动》，发表于《中央民族学院学报》1985年第4期。

10月，与王辅仁先生合作编著的《蒙藏民族关系史略（十三至十九世纪中叶）》一书，由中国社会科学出版社出版。与祝启源先生合撰《元代西藏地方驿站考释》一文，发表于《西藏民族学院学报》1985年第3期。与向红笄女士合作，英文译文《松巴堪布〈青海史〉译注》收录进《国外藏学研究译文集》（第一辑），由西藏人民出版社出版。

所撰《关于萨班与阔端会见的几个问题》一文，发表于《甘肃民族研究》1985年第3、4期。

所撰《元朝帝师八思巴年谱》一文，发表于《世界宗教研究》1985年第4期。

11月，与仁庆扎西先生合作译注的《王统世系明鉴》（*ཐུལ་རབས་གསལ་བའི་མེ་མོང*）一书，

由青海人民出版社有限责任公司出版。

1986年 44岁

再次去西藏考察。

2月，所撰《元朝在西藏所封的白兰王》一文，被收录进《民族史论文选》，由中央民族学院出版社出版。

与祝启源先生合撰《读一份八思巴法旨》一文，发表于《西北史地》1986年第1期。

4月2日，藏文译注《萨迦世系史·八思巴生平》发表于《西藏研究》1986年第1期。

6月30日，所撰《元代乌思藏萨迦政权及其与蒙古皇室的关系》一文，发表于《青海社会科学》1986年第3期。

8月，参加编选的《西藏地方是中国不可分割的一部分（史料选辑）》，由西藏人民出版社出版。

10月1日，所撰《塔尔寺楹联上的八思巴字》一文，发表于《西藏研究》1986年第3期。

所撰《试论赞普王权与吐蕃官制》一文，获“青海省第一次哲学社会科学优秀成果”三等奖。

12月，经国家科委批准为“国家级有突出贡献的中青年专家”。汉译的《汉藏史集》(ཏཱ་ཐོག་ཡིག་ཚང་ཆེན་མོ་)一书，由西藏人民出版社出版发行。

1987年 45岁

藏文译注《敦煌 P.T.999 号考释》一文，发表于《敦煌研究》1987年第1期。

1月，藏文译文《〈八思巴致元世祖忽必烈的新年吉祥祝辞〉探讨》发表于《甘肃民族研究》1986年第4期，1987年第1—2期。

2月，与王辅仁先生合撰《八思巴传略》一文，被收录进纪念翁独健教授学术活动五十周年的《中国民族史研究》，由中国社会科学出版社出版。

任青海省社会科学院藏学研究所所长。

4月，所撰《江孜法王的家族与白居寺的兴建》一文，被收录进《拉萨藏学讨论会文选》，由西藏人民出版社出版。

4月2日，与史卫民先生合作，藏文译文《大蒙古王统综述——〈汉藏史集〉节译并注释》一文，发表于《蒙古学资料与情报》1987年第1期。

5月1日，与孟珂先生合撰《海西蒙古族溯源》一文，发表于《柴达木开发研究》1987年第2期。

7月2日,藏文译文《八思巴致元世祖忽必烈的新年吉祥祝辞》发表于《西藏研究》1987年第2期。藏文译注《敦煌藏文写卷P.T.999号译注》一文,发表于《敦煌研究》1987年第2期。

10月28日,所撰《章嘉·若必多吉与清朝皇室兴建的喇嘛寺院》一文,发表于《青海社会科学》1987年第5期。

11月,为主要执笔者和组织者的《塔尔寺概况》(青海省社会科学院塔尔寺藏族历史文献研究所编著),由青海人民出版社出版。

12月31日,与敖红女士合作,藏文译文《藏文文献目录学》(上)一文,发表于《西藏研究》1987年第4期。

1988年 46岁

1月,校订修改的张建木先生所译《印度佛教史》,由四川民族出版社出版,并翻译《觉囊巴·多罗那它生平简述》附于书中,同时,被出版社署为特约编辑。

任青海省社会科学院藏学研究所研究员,被评为正高。

3月,与周润年先生合作汉译的《红史》(དབང་མེས་དཔལ་འཕེལ)一书,由西藏人民出版社出版。

4月,与马连龙先生合作汉译的《章嘉国师若必多吉传》一书,由民族出版社出版。

4月1日,所撰《章嘉·若必多吉与乾隆皇帝》一文,发表于《中国藏学》1988年第1期,开始结下与《中国藏学》的缘分。与史卫民先生合作,藏文译注《蒙古统治制度——〈汉藏史集〉节译并注释(续一)》一文,发表于《蒙古学资料与情报》1988年第1期。

7月1日,与敖红女士合作,藏文译文《藏文文献目录学》(中)一文,发表于《西藏研究》1988年第2期。所撰《九世班禅额尔德尼驻锡塔尔寺记事碑译释》一文,发表于《西北民族研究》1988年第1期。与王文静女士合撰《北京香山昭庙乾隆御制诗碑记略》一文,发表于《青海民族学院学报》1988年第2期。

8月28日,与沈卫荣先生合撰《简论〈汉藏史集〉》一文,发表于《青海社会科学》1988年第4期。

9月30日,与敖红女士合作的藏文译文《藏文文献目录学》(下)发表于《西藏研究》1988年第3期。所撰《噶玛巴·攘迥多吉两次进京事略》一文,发表于《中国藏学》1988年第3期。

10月,校订修改的郭和卿先生所译《至尊宗喀巴大师传》由青海人民出版社出版,并被出版社署为特约编辑。

10月27日，所撰《忽必烈即位前的八思巴》一文，发表于《思想战线》1988年第5期。

12月30日，藏文译注《夏鲁的元朝帝师法旨》一文，发表于《西藏民族学院学报》1988年第4期。

1989年 47岁

被授予“青海省劳动模范”称号。

4月，校订的赞拉·阿旺先生、余万治先生所译《朗氏家族史》，由西藏人民出版社出版。

4月2日，藏文译注《夏鲁的元朝帝师法旨》一文，发表于《西藏民族学院学报》1989年第1期。

校订的马连龙先生等人所译《夏琼寺志》，发表于《社会科学参考》1989年第11-21期。

5月，藏文译注《从敦煌藏文 P.T.999 号写卷看吐蕃史的几个问题》一文，被收录进《藏学研究论丛》（第一辑），由西藏人民出版社出版。

6月30日，所撰《四至九世班禅大师以及他们的灵塔》一文，发表于《青海社会科学》1989年第3期。

所撰《历辈班禅大师事略》一文，发表于《思想战线》1989年第3期。

7月2日，与孟轲先生合作的藏文译文《藏文〈蒙古佛教史选译〉佛教在蒙古地方的传播》一文，发表于《西北民族研究》1989年第1期。

9月，与高禾福先生、周润年先生合作汉译的《萨迦世系史》（ས་སྐྱའི་གདུང་རབ་ལྔ་མཆོར་བཤམ་མཛོད་）一书，由西藏人民出版社出版。

所撰《章嘉·若必多吉与乾隆皇帝》一文，获“青海省第二次哲学社会科学优秀成果”三等奖。

12月31日，与马林先生合撰的藏文译注《青海贵德珍珠寺碑记》一文，发表于《青海民族学院学报》1989年第4期。与孟轲先生合作的藏文译文《藏文〈蒙古佛教史选译〉选译（二）》一文，发表于《西北民族研究》1989年第2期。

所撰《元代玉树藏族名僧胆巴国师》一文，发表于《青海方志》1989年第4期。

所撰《近十年来青海藏学研究概述》一文，发表于《社会科学参考》1989年第9期。

所撰《历辈达赖喇嘛事略》一文，发表于《社会科学参考》1989年第21期。

1990年 48岁

被授予青海省优秀专家称号。

1月，参加编写词条的《中国各民族宗教与神话大词典》，由学苑出版社出版。

校订的拉毛措女士所译《拉莫察汗诺门汗呼图克图传略》一文，发表于《社会科学参考》1990年第1期。

4月，参加中日佛教文献研究交流代表团，访问日本大正大学、京都佛教大学、民族学博物馆。

4月2日，与周生文先生合撰《大元帝师八思巴在玉树的活动》一文，发表于《西藏研究》1990年第1期。与周生文先生合撰《元代藏族名僧胆巴国师考》一文，发表于《中国藏学》1990年第1期。所撰《章嘉·若必多吉年谱（一）》一文，发表于《青海民族研究》1990年第1期。

5月1日，所撰《海西历史上的藏族》一文，发表于《柴达木开发研究》1990年第2期。

与王辅仁先生合撰《关于藏族史的历史分期问题》一文，发表于《青海社会科学》1990年第2期。

7月2日，所撰《章嘉·若必多吉年谱（二）》一文，发表于《青海民族研究》1990年第2期。

8月，作序的《六世班禅洛桑巴丹益希传》由西藏人民出版社出版。所撰《元代萨迦本钦探析》一文，被收录进《藏学研究论丛》（第二辑），由西藏人民出版社出版。

8月29日，所撰《元代宣政院对藏族地区的管理》一文，发表于《青海社会科学》1990年第4期。

10月28日，与王辅仁先生合撰《关于藏族史研究的几点思考》一文，发表于《思想战线》1990年第5期。

与马连龙先生合撰《1989年青海藏学研究综述》一文，发表于《社会科学参考》1990年第6期。

12月，与乌力吉先生合作汉译的《蒙古佛教史》（*ᠮᠤᠩᠭᠤᠨᠪᠣᠭᠠᠳᠤᠰᠤᠨ*）一书，由天津古籍出版社出版。

12月31日，所撰《关于北京香山藏族人的传闻及史籍记载》一文，发表于《中国藏学》1990年第4期。

1991年 49岁

本年起，享受国务院政府特殊津贴。

4月2日，所撰《元代帝师制度及其历任帝师（上）》一文，发表于《青海民族学院学报》1991年第1期。

所撰《简析元代藏传佛教与政治的关系》一文，发表于《社会科学参考》1991年第1期。

6月，青海省社会科学院藏学研究所编、陈庆英先生主编《中国藏族部落》由中国藏学出版社出版。

7月2日，所撰《元代帝师制度及其历任帝师（下）》一文，发表于《青海民族学院学报》1991年第2期。

9月13日至16日，参加以“1959年以前西藏的社会结构及其对西藏社会所产生的问题”为主题的首届北京藏学讨论会，以本世纪以来在敦煌发现的吐蕃王朝时期的藏、汉文帐簿文书和木简为依据，研究了吐蕃王朝的经济制度⁵。

收到张云先生来信求助，将所译《汉藏史集》赠予张云先生。

1992年 50岁

2月，所撰《元代乌思藏本钦纪略》一文被收录进《元史论丛》（第四辑），由中华书局出版。

6月，专著《元朝帝师八思巴》一书，由中国藏学出版社首次出版。

本年，与马连龙先生合作汉译的《三世达赖喇嘛传、四世达赖喇嘛传》一书，由全国图书馆文献缩微复制中心出版。

7月1日，与王育红女士合作的英文译文《十四世纪西藏苯教文献中的蒙古人和契丹人》一文，发表于《西藏研究》1992年第2期。

英文译文《评拉堆绛（家族）世系》一文，发表于《甘肃民族研究》1992年第2-3期合刊。

8月，所撰《元代藏传佛教与政治》一文，被收录进《藏学研究论丛》（第四辑），由西藏人民出版社出版。

所撰《元朝在藏族地区设置的军政机构》一文和《元朝在藏族地区设置的军政机构——简析元代藏族地区的三个宣慰司》一文，发表于《西藏研究》1992年第3期。

12月26日，所撰《蒙藏的早期交往及西夏在蒙藏关系中的地位和作用》一文，发表于《青海社会科学》1992年第6期。

与马林先生合撰的《青海藏传佛教寺院碑刻译释》一书，由兰州古籍书店作为西北文献丛书之一出版。

12月30日，藏文译文《五世达赖喇嘛与蒙古关系资料》一文，发表于《西北民族

5 桂华：《旧西藏是“香格里拉”吗——1991年北京中国藏学讨论会综述》，《中国藏学》1991（4）：19-20。

研究》1992年第2期。所撰《西夏语同藏语词汇之比较》一文，发表于《青海民族学院学报》1992年第4期。英文译文《八思巴时期的两种行政体制》一文，发表于《西藏民族学院学报》1992年第4期。

12月31日，藏文译注《从帐簿文书看吐蕃王朝的经济制度》一文，发表于《中国藏学》1992年特刊。

所撰《五世达赖喇嘛进京与蒙古各部》一文，发表于《卫拉特研究》1992年第2、3期。

所撰《“白狼歌”新探》一文，发表于《江河源文化研究》1992年第2期。

1993年 51岁

1月，校审的许得存先生所译《觉囊派教法史》，由西藏人民出版社出版。

4月，英文译文《八思巴时期的两种行政体制（续）》一文，发表于《西藏民族学院学报》1993年第1期。

6月，参加编写词条的《中国各民族宗教与神话大词典》一书，由学苑出版社出版。藏文译文《五世达赖喇嘛年谱》一文，被收录进《庆祝王钟翰先生八十寿辰学术论文集》，由辽宁大学出版社出版。

所撰《西藏山南琼结家族》一文，发表于《政大民族学报》（台北）1993年第20期。

8月，因工作需要，被调到中国藏学研究中心工作，任历史宗教研究所所长和研究员，参与中国社会科学院边疆史地研究中心编写《中国边疆通史丛书·西藏通史》的课题，和王尧主编《西藏历史文化辞典》。

10月，校订的耿昇先生所译《西藏史诗与说唱艺人的研究》，由西藏人民出版社出版。

10月，与马林先生合撰《西藏山南琼结家族》一文，发表于《政大民族学报》（台北）1993年第20期。

10月1日，所撰《从西夏〈文海〉看西夏语同藏语词汇的关系（一）》一文，发表于《青海民族学院学报》1993年第3期。

专著《元朝帝师八思巴》一书，获“青海省第三次哲学社会科学优秀成果”二等奖。主编并承担海南藏族自治州撰写部分的《中国藏族部落》一书，获“青海省第三次哲学社会科学优秀成果”三等奖。

11月，所撰《西夏与藏族的历史、文化、宗教关系试探》一文，被收录进《藏学研究论丛》（第五辑），由西藏人民出版社出版。

12月，作为副主编之一的《藏族传统文化辞典》（谢启昆主编），由甘肃人民出版社出版。

12月31日,所撰《从西夏〈文海〉看西夏语同藏语词汇的关系(二)》一文,发表于《青海民族学院学报》1993年第4期。

所撰《二世嘉木样活佛晋美旺波东行纪略》一文,发表于《安多研究》创刊号1993年。

1994年 52岁

所撰《雍和宫的佛仓简说》一文,发表于《中国西藏》1994年增刊。

4月,参加中日佛教文献研究交流代表团访问日本大正大学、京都佛教大学、民族学博物馆等。

10月,所撰《青海塔尔寺调查》一文,被收录进《藏学研究论丛》(第六辑),由西藏人民出版社出版。

11月15日,与马连龙先生合作的藏文译文《〈三世达赖喇嘛传〉中的蒙藏关系史料》一文,发表于《西藏研究》1994年第4期。

1995年 53岁

1月,赴台北参加“海峡两岸蒙古学藏学学术讨论会”,提交《明末清初格鲁派蒙古高僧咱雅班智达之事迹新探》一文。

5月15日,与马连龙先生合作的藏文译文《〈四世达赖喇嘛传〉中的蒙藏关系史料》一文,发表于《西藏研究》1995年第2期。

8月15日,与廖祖桂先生、周炜先生合撰《清朝金瓶掣签制度及其历史意义》一文,发表于《中国藏学》1995年第3期。

9月,青海省社会科学院藏学研究所编、陈庆英先生主编的《藏族部落制度研究》,由中国藏学出版社出版。与廖祖桂先生、周炜先生合撰《论清朝金瓶掣签制度》一文,发表于《中国社会科学》1995年第5期。

所撰《明末清初格鲁派蒙古高僧咱雅班智达之事迹新探》一文,被收录进《海峡两岸蒙古学藏学学术研讨会论文集》,由台湾“蒙藏委员会”编印。

10月,到台湾政治大学民族学系任客座教授,上课一个学期,于民族系开设《蒙藏民族关系史》《藏文史籍概论》两门课程。

11月15日,所撰的书评《藏族史研究的补阙之作——读王恒杰教授〈迪庆藏族社会史〉》一文,发表于《中国藏学》1995年第4期。

12月,藏文译文《五世达赖喇嘛年谱(1643—1653)》一文,被收录进《藏学研究论丛》(第七辑),由西藏人民出版社出版。作序的《〈格萨尔〉与藏族部落》,由青海民族出版社出版。

1996年 54岁

1月,与何宗英先生、格桑益西先生(སྐལ་བཟང་ཡི་ཤེས)、许德存先生合作汉译《西藏通史——松石宝串》(བོད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་རྒྱུས་རིམ་གཞུང་ཡི་ཐེང་བ)一书,主要承担第5章萨迦巴执政时期和第6章帕木竹巴执政西藏地方时期全部内容,以及第7章噶丹颇章执政时期部分内容的翻译任务,由西藏社会科学院、《中国西藏》杂志社和西藏古籍出版社联合出版。

2月15日,所撰《简论藏文史籍中关于西夏的记载》一文,发表于《中国藏学》1996年第1期。与冯智先生合撰《藏族地区行政区划简说》一文,发表于《西藏民族学院学报》1996年第1期。

与冯智先生合撰《藏族地区行政区划的演变》一文,发表于《中国西藏》1996年第1期。

所撰《关于元代西藏的户籍清查》一文,被收录进《海峡两岸中国少数民族研究与教学研讨会论文集》,由“中国边政协会”(台北)编印。

8月,所撰《雍和宫杂论》一文,被收录进《藏族历史宗教研究》(第一辑),由中国藏学出版社出版。

8月15日,所撰的书评《对青藏高原古文化的探讨——〈丝路文化·吐蕃卷〉简评》一文,发表于《中国藏学》1996年第3期。

所撰《五世达赖喇嘛与第巴桑结嘉措关系探讨》一文,被收录进《蒙藏专题研究丛书·六十八》,由台湾“蒙藏委员会”编印。

主编的《藏族部落制度研究》一书,荣获“青海省第四次哲学社会科学优秀成果”二等奖。

11月,所撰《五世达赖喇嘛年谱(1654—1662)》一文,被收录进《藏学研究论丛》(第八辑),由西藏人民出版社出版。所撰《卫拉特蒙古高僧咱雅班智达事迹》一文,被收录进《纪念韩儒林先生学术论文集》,由南京大学出版社出版。

1997年 55岁

本年,蒙藏儿童读物丛书之一《阿古顿巴的故事》,由台湾“蒙藏委员会”出版。

与马连龙先生、马林先生合作汉译的《五世达赖喇嘛传(上中下三册)》(ངག་དབང་ལྷ་བཟང་གྱི་མཆོད་རྒྱུ་ཐེང་བ),由中国藏学出版社出版。

所撰《十世班禅大师的故乡和家世》(པཎ་ཆེན་རིན་པོ་ཆེ་སྤྱིང་བཅུ་པ་མཆོག་གི་འབྲུངས་ཡུལ་དང་ཁྱིམ་རྒྱུ)一文,发表于《中国西藏》1997年第3期。

4月,藏文译文《康区林仓土司历史试探》和英文译文《评〈拉堆绛(家族世系)〉》被收录进《国外藏学研究译文集》(第十三辑),由西藏人民出版社出版。

8月15日，所撰《元代朵思麻宣慰司的设置年代和名称》一文，发表于《中国藏学》1997年第3期。

8月20日至23日，参加由中国藏学研究中心和西藏社科院联合举办的“1997北京藏学讨论会”，在会上宣读《西藏首次遣使清朝史实再探》一文⁶。

所撰《西夏族源探讨》一文，发表于《民族学报》1997年第22期，由“国立政治大学”民族学系（台湾）出版。

11月，与张云先生合作汉译的《夏格巴的〈西藏政治史〉与西藏历史的本来面目》一书，由民族出版社出版发行。

1998年 56岁

2月15日，所撰《西藏首次遣使清朝史实探讨》一文，发表于《中国藏学》1998年第1期。

所撰《弘宣佛法与记录人生——略说藏传佛教传记文学作品》一文，被收录进《佛学与文学》，由台湾法鼓文化出版社出版。

主持的“达赖喇嘛转世系统历史及现状研究”（1998—2003年）作为中国藏学研究中心重点课题立项，课题成员有中国藏学研究中心、青海省社科院的学者。完成情况为：出版约170万字的资料汇编《历辈达赖喇嘛转世情况及寻访认定情况》7册，专著《历辈达赖喇嘛生平》（藏文，80万字，民族出版社2000年）、《达赖喇嘛转世及历史定制》（10万字，五洲传播出版社2003年）、《历辈达赖喇嘛生平形象历史》（59万字，中国藏学出版社2006年）。

6月，王尧先生、陈庆英先生主编的《西藏历史文化辞典》，由浙江人民出版社出版。

7月30日，藏文译文《五世达赖喇嘛年谱（1663—1682年）（一）》一文，发表于《西北民族研究》1998年第1期。

8月15日，所撰《简论青藏高原文化》一文，发表于《青海社会科学》1998年第4期。

所撰《元朝国师八思巴》一文，发表于《文史知识》1998年第9期。

12月，英文译文《大司徒绛曲坚赞（1302—1364？）的生平和政治活动》一文和《藏传佛教宁玛派的造像艺术》一文被收录进《国外藏学研究译文集》（第十四辑），由西藏人民出版社出版。

12月30日，藏文译文《五世达赖喇嘛年谱（1663年—1682年）（二）》一文，发表于《西北民族研究》1998年第2期。

6 本刊记者：《1997北京藏学讨论会综述》，《中国藏学》1997（4）：7。

1999年 57岁

所撰《汉文“西藏”一词的来历简说》一文，发表于《燕京学报》1999年第6期，由北京大学出版社出版。

2月至12月，应美国哈佛大学燕京学社之邀，赴美国作为访问学者与范德康教授(Leonard van der Kuijp)进行合作研究。

2月28日，所撰《五世达赖喇嘛与印度文化》一文，发表于《西藏大学学报》1999年第1期。

4月15日，所撰《关于八思巴蒙古新字的创制》一文，发表于《青海民族学院学报》1999年第2期。

5月15日，所撰《明代甘青川藏族地区的政治述略》一文，发表于《西藏研究》1999年第2期。

6月30日，藏文译文《五世达赖喇嘛年谱(1663年—1682年)(三)》发表于《西北民族研究》1999年第1期。

12月30日，藏文译文《五世达赖喇嘛年谱(四)》发表于《西北民族研究》1999年第2期。

2000年 58岁

任中国藏学研究中心历史研究所所长(2000—2004年)。

先后承担并完成了国家哲学社会科学“七五”计划重点课题“元以来西藏地方和中央关系史研究”(上、下册)，元代和明代部分的编写。参与中国藏学研究中心重点课题“西藏历史若干重大问题的研究”，项目成果为《西藏行政区划沿革研究》。

5月30日，所撰《西夏及元代藏传佛教经典的汉译本——简论〈大乘要道密集〉(〈萨迦道果新编〉)》一文，发表于《西藏大学学报》2000年第2期。

所撰的书评《一部嘉惠学界的工具新书——〈中国藏学论文资料索引〉评介》一文，发表于《中国西藏》2000年第3期。

6月15日，所撰《大乘玄密帝师考》一文，发表于《佛学研究》2000年第9期。

8月15日，所撰《论明朝对藏传佛教的管理》一文，发表于《中国藏学》2000年第3期。

8月30日，所撰《西夏大乘玄密帝师的生平》一文，发表于《西藏大学学报》2000年第3期。

与马连龙先生、马林先生合作汉译的《五世达赖喇嘛传(上中下三册)》获“青海省第五次哲学社会科学优秀成果”二等奖。

所撰《元朝帝师八思巴年谱》一文，被格桑达尔吉先生翻译成藏文，发表于《中国藏学（藏文版）》2000年第4期。

12月，中国物流通协调中心编，陈庆英先生、孙国璋先生主编《中国藏传佛教金铜造像艺术》一书，由人民美术出版社出版，并为此书作序。所撰《明代的甘青川藏族地区》一文，被收录进《贤者新宴》（第二辑），由河北教育出版社出版。

2001年 59岁

3月30日，藏文译文《五世达赖喇嘛年谱（五）（1663—1682）》发表于《西北民族研究》2001年第1期。

4月，与马连龙先生合作汉译的《三世达赖喇嘛传》一书，由台湾全佛出版社出版繁体字版。

6月30日，藏文译文《五世达赖喇嘛年谱（六）（1663年—1682年）》一文，发表于《西北民族研究》2001年第2期。

7月24日至28日，参加在中国藏学研究中心举行的，由中国藏学研究中心、西藏自治区社会科学院主办的“2001年北京藏学讨论会”，在会上宣读《关于〈汉藏史集〉作者的探讨》一文⁷。7月28日上午，前往紫禁城参观“故宫博物院藏传佛教文物特展”⁸。

8月，汉译的《论西藏政教合一制度：藏文文献目录学》一书，由中国藏学出版社出版。

9月，与马连龙先生合作汉译的《四世达赖喇嘛传》一书，由台湾全佛出版社出版繁体字版。

2002年 60岁

与拉巴平措总干事共同担任国家财政专项拨款重大科研课题《西藏通史》（八卷本）总主编。

1月，所著《中国西藏基本情况丛书·西藏历史》，由五洲传播出版社出版。

3月，汉译的《一世达赖喇嘛传根敦珠巴传》一书，由台湾全佛文化事业有限公司出版。

4月，专著《雪域圣僧——帝师八思巴传》一书，由中国藏学出版社出版。

7月，参加由中国藏学研究中心和西藏社会科学院，在拉萨召开的《西藏通史》编

7 孙宏年：《2001年北京藏学讨论会综述》，《中国边疆史地研究》2001（3）：114。

8 本刊记者：《新世纪之初的藏学盛会——2001年北京藏学讨论会综述》，《中国藏学》2001（3）：7。

纂研讨会，会后带领与会人员沿着拉萨—日喀则—萨迦—吉隆一线调研，向调研人员介绍了很多西藏，尤其是后藏的历史地理知识。

9月1日至3日，参加在北京举行的，由中国藏学研究中心举办的“海峡两岸西藏历史学术讨论会”，在9月3日的专题讨论会上介绍《西藏通史》课题的有关情况⁹。

10月，作为主编之一的《蒙藏关系史大系·政治卷》一书，由西藏人民出版社、外语教学与研究出版社联合出版。

11月，所撰《关于汉藏两个民族的历史渊源关系》一文，被收录进《当代藏学研究的几个理论问题》，由中国藏学出版社出版。

12月30日，与李若虹女士合撰《洛克在甘青藏区：民族学研究的一手资料》一文，发表于《西北民族研究》2002年第4期。

2003年 61岁

被聘任为西南民族大学“藏传佛教与藏族文化”方向的博士生导师。担任导师期间，讲授《敦煌藏文文献研究》等课程，并为西南民族大学博士生及相关师生开设《藏传佛教活佛转世制度研究》《元代名臣八思巴》等藏学学术讲座。

1月，汉译的《二世达赖喇嘛传根敦嘉措传》一书，由台湾全佛文化事业有限公司出版。

5月，陈庆英先生、高淑芬女士主编的《中国边疆通史丛书·西藏通史》一书，由中州古籍出版社出版。

8月，专著《达赖喇嘛转世及历史定制》由五洲传播出版社出版。

8月15日，所撰《〈大乘要道密集〉与西夏王朝的藏传佛教》一文，发表于《中国藏学》2003年第3期。

与马连龙先生、马林先生合作汉译的《五世达赖喇嘛传（上中下三册）》，由台湾全佛出版社出版繁体字版。

8月25日，与金成修女士合撰《喀尔喀部哲布尊丹巴活佛转世的起源新探》一文，发表于《青海民族学院学报》2003年第3期。

9月，五洲传播出版社出版了陈庆英先生著《西藏历史》（英文版）（*Tibetan History*）。

12月，所撰《格鲁派的兴起和一世达赖喇嘛的青少年时期》一文，被收录进《贤者新宴》（第三辑），由河北教育出版社出版。

9 本刊记者：《海峡两岸西藏历史学术讨论会综述》，《中国藏学》2002（4）：4。

2004年 62岁

2月,五洲传播出版社出版了陈庆英先生著《西藏历史》(德文版)(*Geschichte Tibets*)。

2月至6月,应台湾佛光人文社会学院(佛光大学)宗教所所长刘国威先生之邀,任台湾佛光人文社会学院(佛光大学)宗教学系客座教授,到校开设《西藏佛教》《宗教文化》两门课程,每周6个学时,同时也应邀在法光佛学院开设《藏文阅读与翻译》课程。

赴德格萨迦派寺院更庆寺(དགོན་ཆེན་དགོན་པ)考察。

赴西藏自治区昌都市江达县瓦拉寺(བྱ་མཁའ་ལ་ར་དགོན་པ)调研。

2月15日,所撰《纪念根敦群培》一文,发表于《中国藏学》2004年第1期。

3月15日,所撰《关于〈汉藏史集〉的作者》一文,发表于《西藏民族学院学报》2004年第2期。

5月,五洲传播出版社出版了陈庆英先生著《西藏历史》(藏文版)(བོད་ལྗོངས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་)。

7月,五洲传播出版社出版了陈庆英先生著《西藏历史》(法文版)(*L'histoire du Tibet*)。

12月,与丹珠昂奔先生、喜饶尼玛先生、廖东凡先生、张晓明先生、周爱明女士合著的《西藏史话》一书,由鹭江出版社出版。

2005年 63岁

所撰《民国藏事档案解读之一——〈西藏驻京堪布贡觉仲尼为报到并呈履历事致蒙藏院呈〉》一文发表于《民族学报》2005年第24期,2005年由“国立政治大学”民族学系(台湾)出版。

9月,作序的《汉区佛教源流记》,由青海人民出版社出版。与高禾福先生、周润年先生合作汉译的《萨迦世系史》一书,由中国藏学出版社出版。

与马连龙先生合作汉译的《一世——四世达赖喇嘛传》一书,由中国藏学出版社出版。

12月,多杰才旦先生主编,邓锐龄先生副主编,邓锐龄先生、陈庆英先生、张云先生、祝启源先生著《元以来西藏地方与中央政府关系研究(上下册)》,由中国藏学出版社出版。

2006年 64岁

5月15日,所撰《基础资料整理与藏学研究》一文,发表于《中国藏学》2006年第2期。所撰《清代金瓶掣签制度的制定及其在西藏的实施》一文,发表于《西藏民族

学院学报》2006年第3期。

5月21日，作为主编之一的《蒙藏关系史大系·政治卷》荣获“首届中国藏学研究珠峰奖”汉文研究著作类三等奖。藏文译注《从帐簿文书看吐蕃王朝的经济制度》获“首届中国藏学研究珠峰奖”汉文学术论文类二等奖。与廖祖桂先生、周炜先生合撰《清朝金瓶掣签制度及其历史意义》一文获“首届中国藏学研究珠峰奖”汉文学术类三等奖。与何宗英先生、格桑益西先生、许德存先生合作汉译的《西藏通史——松石宝串》一书获“首届中国藏学研究珠峰奖”基础资料成果类一等奖。汉译的《汉藏史集》一书和参与选编的《西藏地方是中国不可分割的一部分（史料选辑）》获“首届中国藏学研究珠峰奖”基础资料成果类二等奖。

5月25日，与李少魁先生合撰《关于西藏通史研究的断代史思考——兼论元、明、清时期西藏地方与中央王朝“政权同步、政治同声、经济同气”的史实特征》一文，发表于《青海民族学院学报》2006年第2期。

7月，所撰《呕心沥血育新人》一文，被收录进《王辅仁与藏学研究》一书，由中央民族大学出版社出版。

7月15日，所撰《清代金瓶掣签制度的制定及其在西藏的实施（续）》一文，发表于《西藏民族学院学报》2006年第4期。

被聘任为中央民族大学藏学院博士研究生导师。

开始在中央民族大学藏学院藏族历史与文化专业招收第一名博士生金雷，指导学生时说：“研究藏学不懂藏文没意思，要学会藏文的基本断句，最好从一本文献入手，不断提升藏语文的能力。”建议其研究《多罗那他自传》，将其作为博士学位论文，从而开展对藏学的深入研究。此外，在金雷撰写《嘭末考》驳周伟洲老师的学术观点时指出，周伟洲老师也是引用他人观点，撰文反驳时应找准源头¹⁰。

9月15日，所撰《清代金瓶掣签制度的制定及其在西藏的实施（续）》一文，发表于《西藏民族学院学报》2006年第5期。

11月15日，所撰《清代金瓶掣签制度的制定及其在西藏的实施（续）》一文，发表于《西藏民族学院学报》2006年第6期。

本年，陈庆英先生等编著，陈庆英先生作总序的《历辈达赖喇嘛生平形象历史》一书，由中国藏学出版社出版。

12月，所著《陈庆英藏学论文集（上下册）》，由中国藏学出版社出版。

¹⁰ 西藏自治区社科院金雷副研究员口述，许文静整理，于青海西宁，2025年5月22日，19点14分。

2007年 65岁

1月1日，与马连龙先生合作汉译的《章嘉国师若必多吉传》一书，由中国藏学出版社出版。

1月，专著《帝师八思巴传》，由中国藏学出版社出版。

3月30日，所撰《解读西藏驻京堪布贡觉仲尼到京任职的几份档案》一文，发表于《西藏大学学报》2007年第1期。

在中央民族大学招收第二、三名博士生王晓晶、罗旦，讲授的课程有《新唐书》《汉藏史籍》等等。指导王晓晶以“六世班禅进京的史实”为研究对象撰写博士学位论文。为了提高罗旦的藏文水平，陈庆英先生指导其在博士一年级时翻译群培著《拉萨市藏传佛教寺院》，指导罗旦在博士二年级时翻译《十世达赖喇嘛楚臣嘉措传》¹¹。

9月，与廖祖桂先生、周炜先生合撰《清朝金瓶掣签制度及其历史意义》一文、藏文译文《历辈桑顶·多吉帕姆活佛和桑顶寺简志》和所撰《雍和宫的佛仓简说》一文被收录进《藏传佛教活佛转世制度研究论文集》一书，由中国藏学出版社出版。

2008年 66岁

1月，接受访谈的文章《半路出家的儒雅学者——陈庆英》一文，被收录进《中国藏学研究中心专家学者访谈录》一书，由中国藏学出版社出版。

2月15日，所撰《固始汗和格鲁派在西藏统治的建立和巩固》一文，发表于《中国藏学》2008年第1期。

3月，汉译的《论西藏政教合一制度》一书由西藏人民出版社出版。所撰《中国藏学研究中心藏学文献资料研究的回顾与展望》一文，被收录进《中国藏学研究中心20年学术演讲录》，由中国藏学出版社出版。

4月，所撰《基础资料整理与藏学研究》一文被收录进《藏学是什么》，由中国藏学出版社出版。

8月15日，所撰《〈西藏通史〉课题进展情况》一文，发表于《中国藏学》2008年第3期。

在中央民族大学招收第四名博士生赵桐华，指导其撰写博士学位论文《棍噶扎勒参呼图克图之考评》。

10月，与邹西成先生合撰《吐蕃王朝飞马使印章考释》一文，被收录进《西部西藏

11 西藏社会主义学院党组副书记、副院长罗旦口述，许文静整理，于西宁，2024年5月3日，11点59分-12点46分。

的文化历史——来自中国藏学研究机构和维也纳大学的最新研究》，由中国藏学出版社出版。

10月14日至17日，参加在中国藏学研究中心召开的，由中国藏学研究中心承办的以“西藏的经济发展与社会繁荣”为主题的“2008北京藏学讨论会”，在会上宣读《关于元代西藏的驿站》一文¹²。

10月15日，所撰《论产生活佛转世的思想基础》一文，发表于《西藏民族学院学报》2008年第5期。

12月，与张子凌先生合撰《对松巴堪布及其〈如意宝树史〉的研究》一文，被收录进《纪念柳陞祺先生百年诞辰暨藏族历史文化论文集》，由中国藏学出版社出版。

12月25日，参加在中国藏学研究中心召开的由中国社会科学院民族学与人类学研究所、中国藏学研究中心和中国社会科学藏族历史与文化研究中心联合举办的“纪念柳陞祺先生百年诞辰学术讨论会”，结合与柳先生的交往经历，深切缅怀和回忆柳先生不凡的学术成就，赞扬了他的崇高品德¹³。

2009年 67岁

于中国藏学研究中心退休。

2月15日，所撰《废除西藏封建农奴制的历史意义》一文，发表于《中国藏学》2009年第1期。

8月，所撰《萨迦班智达生活的时代和他的政治活动》一文，被收录进《藏族历史与文化论文集》，由西藏人民出版社出版。

9月10日至11日，参加在陕西咸阳西藏民族学院举行的，由西藏民族学院和中国民族史学会联合主办的“‘藏族历史与文化’暨中国民族史学会第二十次学术研讨会”，在会上宣读《有关历辈达赖喇嘛生平研究情况及遇到的问题》一文，呼吁学术界加强对历辈达赖喇嘛的系统研究¹⁴。

10月，审校的许德存先生所译《格鲁派教法史·黄琉璃宝鉴》，由西藏人民出版社出版。

10月15日，所撰《1239年蒙古军进入西藏的杰拉康之战》一文，发表于《青海民

12 本刊记者：《2008北京藏学讨论会综述》，《中国藏学》2009（1）：12。

13 东主才让：《我所举办“纪念柳陞祺先生百年诞辰学术讨论会”》，中国人类学民族学研究会，2009年1月9日，参见：http://ica.cssn.cn/xsdt/xshy/gnhy/200901/t20090109_3909082.shtml。

14 邹立波：《“藏族历史与文化”暨中国民族史学会第十二次学术研讨会综述》，《中国藏学》2009（1）：231-232。

族学院学报》2009年第4期。

2010年 68岁

被聘为西藏民族学院兼职教授。

1月,与其子陈立健先生合著的《活佛转世及其历史定制》,由中国藏学出版社出版。

3月20日,所撰《高原文明的足印》一文,发表于《中国藏学》2010年第S0期。

4月,与张子凌先生合作汉译的《六世达赖喇嘛仓央嘉措诗意三百年》一书,由中国藏学出版社出版。

6月2日,所撰《清代金瓶掣签制度的制定及其在西藏的实施》一文获“第二届中国藏学研究珠峰奖”汉文学学术论文类一等奖。与周润年先生合作汉译的《红史》一书获“第二届中国藏学研究珠峰奖”基础资料成果类三等奖。

7月6日至8日,参加在北京召开的由中国藏学研究中心和台湾中国文化大学联合主办的“海峡两岸蒙古学藏学学术讨论会”,提交与马丽华女士、穆罕默德·尤素夫·侯赛因阿布迪先生合撰《巴基斯坦斯卡杜县发现的吐蕃王朝时期的藏文碑刻》一文,受到与会学者的关注¹⁵。

9月,校订的罗旦先生译注《拉萨市藏传佛教寺院》,由西藏人民出版社出版。

11月15日,与马丽华女士,穆罕默德·尤素夫·侯赛因阿布迪先生合撰《巴基斯坦斯卡杜县发现的吐蕃王朝时期的藏文碑刻》一文,发表于《中国藏学》2010年第4期。

2011年 69岁

1月15日,所撰《元代西藏的传记文学的精品——〈笃布巴本生传〉》一文,发表于《西藏民族学院学报》2011年第1期。

8月,作序的《唐代吐蕃史研究》一书,由联经出版事业股份有限公司出版。

11月25日至27日,参加在北京召开的,由中央民族大学“985工程”民族发展与民族关系问题研究中心与中央民族大学民族学与社会学学院主办的“西北民族走廊的文明、宗教与族群关系研讨会”,在会上宣读《关于西北民族走廊的思考》一文¹⁶。

2012年 70岁

3月20日,与学生赵桐华女士合撰《关于西北民族走廊的思考》一文,发表于《西北民族大学学报》2012年第2期。

15 梁俊艳:《第二届海峡两岸藏学研讨会综述》,《中国藏学》2010(3):211。

16 苗运长:《首届“西北民族走廊的文明、宗教与族群关系研讨会”综述》,《西藏民族学院学报》2012(1):127。

5月，汉译的《西藏简明通史》一书，由五洲传播出版社出版。

8月15日，与学生王晓晶女士合撰《六世班禅东行随从种痘考》一文，发表于《中国藏学》2012年第3期。

9月30日，所撰《西羌与青藏高原古代族群文明互动》一文，发表于《青海民族大学学报》2012年第4期。

10月15日，与田甜女士合撰《更敦群培和季羨林——学术道路和命运的异同》一文，发表于《青海民族研究》2012年第4期。

2013年 71岁

被聘为青海民族大学昆仑学者。

1月15日，所撰《关于“藏边社会”的思考》一文，发表于《青海民族研究》2013年第1期。

2月15日，与王晓晶女士合撰《六世班禅灵枢回藏考》一文，发表于《西北民族研究》2013年第1期。

3月20日，与邹西成先生合撰《西夏大阿闍黎帝师官印考释》一文，发表于《西北民族大学学报》2013年第2期。

4月15日，与白丽娜女士合撰《论唃廝囉政权的兴起》一文，发表于《青海民族大学学报》2013年第2期。

6月，陈庆英先生、李德成先生编著《北京藏传佛教寺院》一书，由甘肃民族出版社出版。

10月10日至11日，参加在北京西黄寺召开的，由中国藏学研究中心等单位共同举办的以“乾隆皇帝与六世班禅”为主题的“首届西黄寺论坛”，在会上宣读《对六世班禅进京多角度多层次的探讨》一文。研讨会期间，实地参访考察西黄寺、香山昭庙及雍和宫¹⁷。

所撰《解读西藏驻京堪布贡觉仲尼到京任职的几份档案》一文，发表于《西藏档案》2013年第2期。

10月15日，与张子凌先生合撰《青海省1950年1月刊印的〈共同纲领〉藏文译本》一文，发表于《青海民族研究》2013年第4期。与白丽娜女士合撰《宋代西北吐蕃与甘州回鹘、辽朝、西夏的关系》一文，发表于《西藏研究》2013年第5期。

17 本刊讯：《“乾隆皇帝与六世班禅学术研讨会”在北京西黄寺举行》，《法音》2013（11）：70；编委会编：《乾隆皇帝与六世班禅学术研讨会论文集》，北京：中国藏学出版社，2015：215-223。

11月，陈庆英先生著，王国振先生译《The Reincarnation System for THE DALAI LAMA》，由五洲传播出版社出版。

2014年 72岁

1月，陈庆英先生、陈立健先生著《活佛转世及其历史定制》一书的修订本《活佛转世·缘起·发展·历史定制》，由中国藏学出版社出版。

6月15日，所撰《西藏古代印章文化》一文，发表于《西藏研究》2014年第3期。

11月15日，所撰《关于松赞干布河源迎亲》一文，发表于《中国藏学》2014年第4期。

2015年 73岁

7月15日，与其女陈立华女士合撰《简论元代藏传佛教萨迦派》一文，发表于《青海民族大学学报》2015年第3期。

9月，所撰《对六世班禅进京的多角度多层次的探讨》一文，被收录进《乾隆皇帝与六世班禅学术研讨会论文集》，由中国藏学出版社出版。

9月15日，与陈立华女士合撰《元代西藏的藏传佛教觉囊派》一文，发表于《西藏民族大学学报》2015年第4期。与文厚泓先生合撰《民国时期九世班禅内地传播时轮教法记略》一文，发表于《中央民族大学学报》2015年第5期。

10月15日，与陈立健先生合撰《十三世达赖喇嘛圆寂时南京国民政府的应对措施分析》一文，发表于《青藏高原论坛》2015年第4期。

12月，与王晓晶女士合撰《瑜伽师浦南吉尔事迹考》一文被收录进《8-15世纪中西部西藏的历史、文化与艺术》，由中国藏学出版社出版。

2016年 74岁

所著《固始汗及其子孙》由中国文史出版社出版。

2月15日，所撰《纪念王尧老师——在王尧先生追思会上的发言》一文，发表于《中国藏学》2016年第1期。

4月，作为总主编之一的《西藏通史》（八卷本）和作为主编之一的《宋代卷》和《元代卷》由中国藏学出版社出版。

5月20日，陈庆英先生口述，央珍女士整理的《著名藏学家陈庆英先生访谈》一文，发表于《中国藏学》2016年第S1期。

8月15日，所撰《关于元代藏传佛教噶当派的几个问题》一文，发表于《西藏研究》2016年第4期。

9月15日，藏文译文《历辈桑顶·多吉帕姆活佛和桑顶寺简志》一文，发表于《西

藏民族大学学报》2016年第5期。

12月17日，参加在中国人民大学国学馆举行的“藏学宗师王尧先生逝世一周年追思会暨纪念文集《笔发江山气 帐含桃李风——怀念藏学宗师王尧先生》”并发言、追思、缅怀王尧先生。

2017年 75岁

1月，所著《西藏历史》由五洲传播出版社出版。

1月15日，与陈立华女士合撰《八世班禅丹贝旺秋年谱（一）》一文，发表于《青海师范大学学报》2017年第1期。

3月，五洲传播出版社出版了陈庆英先生著《西藏历史》（英文版）（*A History of Tibet*）。

3月15日，与陈立华女士合撰《八世班禅丹贝旺秋年谱（二）》一文，发表于《青海师范大学学报》2017年第2期。所撰《安多区域史研究的回顾与展望》一文，发表于《江汉论坛》2017年第3期。

10月15日，与文厚泓先生合撰《近现代港台地区藏密居士传承述记》一文，发表于《青海民族研究》2017年第4期。

11月，汉译的《汉藏史集》一书，由青海人民出版社出版。

塞尔维亚灯塔出版社出版陈庆英先生著《西藏历史》塞尔维亚文版。

2018年 76岁

2月15日，与杨洁女士合撰《评〈清代藏学历史文献研究〉》一文，发表于《西藏研究》2018年第1期。

5月，作为总主编之一的《西藏通史》（八卷本）获“第四届中国出版政府奖”图书奖和“第四届中国藏学研究珠峰奖”特别奖。荣获“第四届中国藏学研究珠峰奖”荣誉奖。

6月25日，与文厚泓先生合撰《藏密宁玛派内地居士传承考述》一文，发表于《法音》2018年第6期。

7月，作序的《蒲文成藏学文集》由中国藏学出版社出版。

与陈立健先生合撰的《活佛转世及其历史定制》一书，由意大利安提奥出版社出版了意大利文版。

9月2日至3日，参加在青海西宁和贵德举行的由中国藏学研究中心、中国佛教协会、中共青海省委统战部主办的“喜饶嘉措大师爱国思想研讨会”，在会上宣读《论喜

2021 年 79 岁

1 月，与陈立华女士、王晓晶女士合作汉译的《遍显明镜——塔尔寺志略》一书，由青海人民出版社出版。

3 月 15 日，所撰《金瓶掣签制度的制定及其在西藏的实施（续）》一文，被玉珠措姆翻译成英文，发表于 *China Tibetology* 2020 年第 1 期。

7 月，作序的《仓央嘉措去哪儿啦》由宗教文化出版社出版。

9 月，专著《元朝首任帝师八思巴》（人文西藏系列）一书，由五洲传播出版社出版。

12 月 15 日，与陈立华女士合撰《1414 年大慈法王奉命进京朝见及永乐皇帝的安排》一文，发表于《西藏大学学报》2021 年第 4 期。

2022 年 80 岁

3 月 15 日，所撰《金瓶掣签制度的制定及其在西藏的实施（续）》一文，被玉珠措姆翻译成英文，发表于 *China Tibetology* 2022 年第 1 期。

4 月 11 日 14 时 55 分，在成都逝世。

4 月 13 日 9 时，先生遗体告别仪式在四川省邛崃市殡仪馆举行。来自中国藏学研究中心单位代表、四川主要藏学研究机构代表以及先生家属、生前好友、学生等参加了仪式。

谱后

2022 年

4 月，《中国西藏网》组织专栏，刊发周润年先生《穷追往事拳拳忆 难忘旧时博学友——追思著名藏学家陈庆英先生》，罗旦先生《乘鹤仙人去不回，空名黄鹤旧楼台——沉痛悼念恩师陈庆英先生》，周爱明女士《那个人走了那本活字典再也打不开了——沉痛悼念陈庆英先生》，喜饶尼玛先生《与陈庆英老师交往二三事》，陈立华女士《追忆父亲陈庆英》、张云先生《追忆和陈庆英先生一起共事的日子》，王晓晶女士《纪念家师陈庆英先生》诸文，纪念先生。与王晓晶女士合作译注的《六世班禅额尔德尼·罗桑班丹益西传》一书，由西藏藏文古籍出版社出版。与陈立华女士合作译注的《八世班禅额尔德尼·罗桑班丹旦白旺秋传》一书，由西藏藏文古籍出版社出版。

6 月 29 日，李若虹女士的《纪念 | 陈庆英老师，从德令哈来》一文，发表于《澎湃新闻》，纪念先生。

2023 年

2月9日,陈庆英先生追思会在西藏民族大学举行,中国藏学研究中心、西藏和涉藏工作重点省有关部门、科研院校的专家学者和陈先生的家人、生前好友、学生代表等近百人以线下线上方式参加。与会学者无不对陈庆英先生一以贯之地热爱祖国、倾心学术、提携后辈、关心他人等高尚情操,给予很高的评价。

4月5日,班玛更珠先生的《行走在您开拓的道路上——缅怀敬爱的陈庆英先生》一文,发表在中国藏学研究中心公众号,纪念先生。

4月11日,《陈庆英:〈业务自传〉手稿》刊发于《今日头条》。

4月12日,《陈庆英:谈“藏学研究”》刊发于《今日头条》。

7月,专著《帝师八思巴传》由中国藏学出版社出版。

9月15日,所撰《金瓶掣签制度的制定及其在西藏的实施(续)》一文,被玉珠措姆翻译成英文,发表于 *China Tibetology* 2023 年第2期。

2024 年

1月,与丹珠昂奔先生合撰《吐蕃与唐朝的和亲之路》一文,发表于《中国西藏》2024 年第1期。

3月,与丹珠昂奔先生合撰《吞米·桑布扎创制藏文》一文,发表于《中国西藏》2024 年第2期。

所著《西藏历史》一书,俄文版即将由俄罗斯埃克斯莫出版社出版,法文版即将由法国丝绸之路出版社出版。

陈庆英先生走了,他的藏学研究工作上画了句号,但是他的学术研究成果给藏学界留下了宝贵的财富。“会当凌绝顶,一览众山小。”这是陈庆英先生喜欢的诗人杜甫的诗句,也恰如其分地总结了陈庆英先生一生卓越的藏学研究成就,同样也激励后辈学者沿着他开拓的道路继续前进。

附记:本文在写作过程中得到导师叶拉太教授的耐心指导,特此感谢!

◆ 许文静 青海民族大学民族学与社会学学院博士研究生

A Preliminary Chronological Biography of Prof. Chen Qingying in Tibetology

Xu Wenjing

(Doctoral Student, Qinghai Minzu University)

Prof. Chen Qingying 陈庆英 was a renowned Tibetologist who successively held positions at the Institute of Tibetan Studies at Minzu University of China, the Institute of Tibetan Literature, the Institute of Tibetology at the Qinghai Academy of Social Sciences, and the China Tibetology Research Center. He produced significant scholarly works in fields such as Tibetan history, the history of Mongol-Tibetan relations, and the translation of Tibetan historical texts. Utilizing various published editions of his works, relevant historical records, and interviews conducted with his family, friends, colleagues, and students, this chronological biography examines and verifies his life in chronological order, with a particular focus on his significant contributions and achievements in Tibetan studies.

Interaction and Integration: A Review of the Second International Conference on the History and Culture Along the Plateau Silk Road

Center for Tibetan Studies of Sichuan University

Xizang University Research Institute of Chinese National Community

From September 5th to 6th, 2025, the Second International Conference on the History and Culture along the Plateau Silk Road was successfully held in Chengdu. The conference was jointly hosted by the Center for Tibetan Studies of Sichuan University and Xizang University Research Institute of Chinese National Community. More than 100 scholars from China and abroad attended the conference, and 98 scholars delivered academic presentations. The participants engaged in extensive academic discussions around several research directions, including "Archaeology and Cultural Heritage Protection of the Plateau Silk Road," "Silk Road Art," and "Silk Road Interchanges and Cultural Tourism Development." The conference showcased the latest progress and achievements in research fields related to the Plateau Silk Road in recent years. This conference is of significance for excavating the historical facts of multi-ethnic contact, exchange, and integration along the Plateau Silk Road, as well as for exploring the formation process of the community for the Chinese nation.